

EIGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges <b>Motorrad</b>	Fabrikmarke <b>Y A M A H A</b>	Typ <b>R 5</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 6910 12</b>
---------------------------------------	-----------------------------------	-------------------	---

**ERKENNUNGSMERKMALE** "R 5" vor Rahmennummer sowie auf Hersteller-Plakette vorn auf Steuerrohr.  
"350" beidseitig auf Werkzeugkasten.

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, vorn auf Steuerrohr sowie auf Hersteller-Plakette.**  
Motorkennzeichen eingeschlagen **"R 5..."** vor Motor-Nr; links, oben auf Motorgehäuse neben Zylinder  
Hersteller **YAMAHA Motor Co Ltd., Hamamatsu (J) Importeur Fa. Hostettler AG., Sursee**

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb <u>auf Hinterrad</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Block</u> Takte <u>2</u>
Lenkung <u>-</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>YAMAHA</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>mech. IB. Fusspedal rechts, Gestänge, auf HR</u>	Typ <u>R 5</u>
Hilfsbremse <u>mech. IB. Griff rechts, Kabelzug, auf VR</u>	Lage <u>Mitte, unten</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Stellbremse <u>-</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>64</u> Hub <u>54</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>347,26</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>1,77</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>160</u> km/h	Leist.-PS <u>36</u> (BHP) bei <u>7000</u> U/min

<b>KAROSSERIEFORM</b> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
Sitzbanklänge <u>610 mm mit Halteriemern</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>80</u> dB (A) bei <u>5250(3/4)</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u> vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>2 Töpfe 940 x ø 80</u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>- H -</u> Spurkreis L <u>- R -</u>
Achsabstand <u>1340</u> / ( / / )
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>2050</u>
Breite <u>830</u>
Höhe <u>1220</u>
Ueberhang V <u>310</u>
H <u>400</u>
S _____

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>65</u>	<u>-</u>	<u>85</u>	<u>150</u>
	<u>45</u>	<u>-</u>	<u>95</u>	<u>140</u>
Total	<u>110</u>	<u>-</u>	<u>180</u>	<u>290</u>
Fabrik-Garantie	<u>110</u>	<u>-</u>	<u>210</u>	<u>320</u>
Reifen-Dimens.	<u>3.00-18 4 PR</u>	<u>4 PR</u>	<u>3.50-18 4 PR</u>	<u>4 PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>190(2,0)</u>	<u>-</u>	<u>210(2,0)</u>	<u>-</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>-</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 1/KOITO 15 H 5 Lichtupe -  
 Abblendlicht 1/Duplo, sym. Standlicht 1/in Scheinwerfer  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 82 (dB) A  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht 1/STANLEY 6-2249 SAE Rückstrahler 1/IRU 389 K 11307  
 Stoplicht 1/komb.m.Schlusslicht Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/kombiniert Schildform Hochformat/DEKRETT  
 Rückspiegel 1/links Geschw.-Messer km/h + Tourenz.  
 Richtungsblinker -  
 Vorn - seittl. - hinten -  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -  
 Diebstahlsicherung vorn in Steuerrohr

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorrad  
 Marke & Typ Y A M A H A R 5  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
 Typenschein-Nummer CH 6910 12  
 Karosserieform  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 1  
 Leergewicht 150 Treibstoff B  
 PS 1.77  
 Nutzlast - Hubraum 347.26  
 Gesamtgew. 320 Anhängelast  
 Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Rahmennummer des geprüften Fahrzeuges : R 5 - 000009

Durch den Importeur geändert :

- ein zusätzlicher Rückstrahler wird montiert.
- Kotschutzklappen hinten wird montiert.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 2.6.1970/22.6.1970

Die Prüfungskommission